

**Budaörs Város Önkormányzat
Polgármestere
SÜRGŐSSÉGI ELŐTERJESZTÉSE**

**a
Közköztatási és Művelődési Bizottság 2010. április 27-ei,
és a Képviselő-testület 2010. április 28-ai ülésére**

Tárgy: Testvérvárosi gyermekek táborozásának támogatása a Csiki-pihenőkertben

Sürgősség indoklása: A kérelem beadását követően a lehetséges leghamarabbi döntés segíti elő a testvérvárosi diákok közelgő nyári táborainak megszervezését.

Az előterjesztés tárgyalása a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (továbbiakban: Ötv) 12. § (3) bekezdése és a Budaörs Város Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 39/2003. (XI.10.) ÖKT sz. rendelet (továbbiakban: SzMSz) 16. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.

**Tisztelt Közköztatási és Művelődési Bizottság!
Tisztelt Képviselő-testület!**

A Régiségbúvár Egyesület nevében Mester Edit a mellékelt támogatási kérelemmel fordult a Hivatalhoz.

Kérelmező előző évek hagyományaira hivatkozva kéri, hogy idén is támogassuk az Egyesület azon nyári táborainak megszervezését, melynek keretén belül testvérvárosaink diákcsoportjait (Kisújfalu, Magyarkanizsa, Pula, Bretzfeld) táboroztatná. Terveik szerint ebben az évben összesen 50 gyereket táboroztatnának 7 napon keresztül a Csiki Pihenőkert nyári táboráiban.

Ennek az egy főre eső költsége 35.000 Ft/ fő/ hét, (szállás, teljes ellátás, városnéző programok-Budapest, kirándulás: Velencei-tó) teljes költsége mindösszesen: 1.750.000 Ft. Az utazás költségeit a csoportok maguk fizetik.

Az Egyesület pályázati forrásokból és non-profit munkával a költségek egy részét tudja biztosítani.

Budaörs és a horvátországi Pula 2008. májusában együttműködési szándéknyilatkozatot írt alá, a testvérvárosi kapcsolatot hitelesítő oklevél még nem került aláírásra.

Kérelmező kéri, a Tisztelt Bizottságot és a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a testvérvárosi diákok táboroztatásnak megvalósulását **950.000 Ft-al támogassa.**

Kérjük a Tisztelt Bizottságot és a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fentiek figyelembevételével a Régiségbúvár Egyesület támogatásra vonatkozó döntését megfontolni szíveskedjen.

Melléklet:

- Régiségbúvár Egyesület- Mester Edit levele

Határozati javaslat a Közoktatási és Művelődési Bizottság részére:

Budaörs Város Önkormányzatának Közoktatási és Művelődési Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Régiségbúvár Ifjúsági és Kulturális Egyesület kérelmét, a testvérvárosi diákok Csiki Pihenőkertben lévő nyári táboroztatását..... **Ft-al** támogassa. A támogatás összegét Budaörs Város Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 1/2010. (II. 15.) ÖKT. rendelet 4. sz. melléklet 4. Tartalék előirányzatok, 4.1. Általános tartalék keret terhére biztosítsa.

A támogatás elszámolásának határideje: 2010. október 30.

*A támogató döntéshez az SZMSZ 54. § (2) bekezdése szerint **egyszerű többség**.
A határozathozatal az Ötv. 12. § (6) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

1. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Régiségbúvár Egyesület kérelmét, a testvérvárosi diákok Csiki Pihenőkertben lévő nyári táboroztatását **Ft-al** támogatja. A támogatás összegét Budaörs Város Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 1/2010. (II. 15.) ÖKT. rendelet 4. sz. melléklet 4. Tartalék előirányzatok, 4.1. Általános tartalék keret terhére biztosítja.

A támogatás elszámolásának határideje: 2010. október 30.

2. Felkéri a polgármestert a 2010. évi költségvetési rendelet módosításának kezdeményezésére.

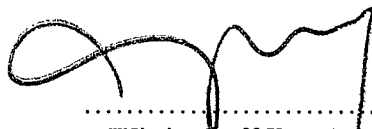
*A döntéshez az SzMSz 32. § m.) pontja alapján minősített **többség** szükséges.
A határozathozatal az Ötv 12.§ (6) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

Határidő: 2010. május 30. (támogatási szerződés megkötése, átutalás)

Felelős: Polgármesteri Kabinet (támogatási szerződés megkötése)
Pénzügyi Iroda (utalás)

A végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet (támogatási szerződés megkötése)
Pénzügyi Iroda (utalás)

Budaörs, 2010. április

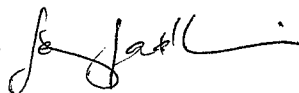


.....
Wittinghoff Tamás
polgármester

Az előterjesztést készítette:

Polgármesteri Kabinet

Géczy-Gaál Szilvia ügyintéző

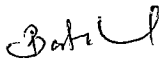


Polgármesteri Kabinet vezetője, Vágó Csaba



Látta:

Pénzügyi Iroda:

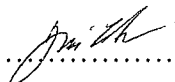


Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda:



dr. Bocsi István jegyző:



Tárgy: Kérlekem portánál, kiegészítve U/131-2/200
bellejére vonatkozóan.

ÉJ: 2004.23.

Csiki Pihenőkert
Árpád kori régészeti park, erdei iskola és nyári tábor

2040 Budaörs, Virág utca 6.
Telefon: 06 (23) 414-604
E-mail: info@csikipihenokert.hu
Nyitva: kedd – vasárnap 10.00 – 16.00
www.csikipihenokert.hu

Budaörs Város Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
2040 Budaörs, Szabadság u. 134.

Tisztelt Wittinghoff Tamás, Polgármester úr!

Az előző évek hagyományainak megfelelően a Csiki Pihenőkert nyári táboraiban ezen a nyáron is szeretnénk a testvérvárosaink (Kisújfalu, Magyaránizsa, Pula, és Bretzföld) diákjai részt venni a budaörsi gyerekekkel közösen. Előre láthatóan összesen 50-60 fővel érkeznek (gyerekek és tanárok).

Egymásra nyitott, elfogadó és érdeklődő fiatalokat szeretnénk nevelni ezzel a csereprogrammal, amelynek során életre szóló barátságok alakulhatnak ki közöttük. Minden évben egy-egy városba vissza is hívták a budaörsi gyerekeket, akik feledhetetlen napokat töltöttek el együtt a vendéglátóikkal.

A 7 napos táborozás, teljes ellátással, utazási költséggel a vasútállomástól a táborig, illetve a városnéző programokkal (Budapest, Velencei-tó): 35.000 Ft/fő. A teljes költség 50 fővel számolva: 1.750.000 Ft, ennek egy részét Egyesületünk biztosítja pályázati forrásokból és non-profit munkával.

Szeretnénk Budaörs Város Önkormányzatától 950.000 Ft támogatást kérni a saját forrásaink kiegészítéséhez, hogy ebben az évben is vendégül tudjuk látni a testvérvárosi gyerekeket Budaörsön.

Támogatását előre is köszönjük.

Budaörs, 2010. április 8.

Tisztelettel: dr. Mester Edit
Régiségbúvár Egyesület